

Minimum Vaccine Requirements for Attendance in Pennsylvania Schools

FOR ATTENDANCE IN ALL GRADES CHILDREN NEED THE FOLLOWING:

4 doses of tetanus, diphtheria, and acellular pertussis*

(1 dose on or after the 4th birthday)

4 doses of polio (4th dose on or after 4th birthday and at least 6 months after previous dose given)**

2 doses of measles, mumps, rubella***

3 doses of hepatitis B

2 doses of varicella (chickenpox) or evidence of immunity

* Usually given as DTP or DTaP or if medically advisable, DT or Td

** A fourth dose is not necessary if the third dose was administered at age 4 years or older and at least 6 months after the previous dose

*** Usually given as MMR

ON THE FIRST DAY OF SCHOOL, unless the child has a medical or religious/philosophical exemption, a child must have had at least one dose of the above vaccinations or risk exclusion.

If a child does not have all the doses listed above, needs additional doses, and the next dose is medically appropriate, the child must receive that dose within the first five days of school or risk exclusion. If the next dose is not the final dose of the series, the child must also provide a medical plan (red and white card) within the first five days of school for obtaining the required immunizations or risk exclusion.

If a child does not have all the doses listed above, needs additional doses, and the next dose is not medically appropriate, the child must provide a medical plan (red and white card) within the first five days of school for obtaining the required immunizations or risk exclusion.

For attendance in 7th grade:

1 dose of tetanus, diphtheria, acellular pertussis (Tdap) on the first day of 7th grade

1 dose of meningococcal conjugate vaccine (MCV) on the first day of 7th grade

On the first day of 7th grade, unless the child has a medical or religious/philosophical exclusion, a child must have had the above vaccinations or risk exclusion.

For attendance in 12th grade:

1 dose of MCV on the first day of 12th grade. If one dose was given at 16 years of age or older, that shall count as the twelfth-grade dose.

On the first day of 12th grade, unless the child has a medical or religious/philosophical exclusion, a child must have had the above vaccinations or risk exclusion.

These requirements allow for the following exemptions: medical reason, religious belief, or philosophical/strong moral or ethical conviction. Even if your child is exempt from immunizations, he or she may be excluded from school during an outbreak of vaccine preventable disease.

Pennsylvania's school immunization requirements can be found in 28 Pa.CODE CH.23 (School Immunization). Contact your healthcare Pennsylvania provider or call 1-877-PA-HEALTH for more information.

Yêu cầu Tối thiểu về Vắc-xin để Đi học ở các Trường tại Pennsylvania

ĐỂ ĐI HỌC Ở TẤT CẢ KHỐI LỚP THÌ TRẺ EM CẦN NHỮNG ĐIỀU SAU ĐÂY:

- 4 liều phòng uốn ván, bạch hầu và ho gà*
(1 liều vào hoặc sau sinh nhật thứ 4)
- 4 liều bệnh bại liệt (liều thứ 4 vào hoặc sau sinh nhật 4 tuổi và ít nhất 6 tháng sau khi tiêm liều trước đó)**
- 2 liều sởi, quai bị, rubella***
- 3 liều viêm gan B
- 2 liều varicella (thủy đậu) hoặc bằng chứng về tiêm chủng

* Thường được cung cấp là DTP hoặc DTaP hoặc nếu được tư vấn về mặt y tế, DT hoặc Td

** Không cần tiêm liều thứ tư nếu liều thứ ba được tiêm ở lúc 4 tuổi trở lên và ít nhất 6 tháng sau liều trước đó

*** Thường được cung cấp là MMR

VÀO NGÀY ĐẦU TIÊN ĐI HỌC, trừ khi trẻ được miễn trừ y tế hoặc tôn giáo/triết học, thì trẻ phải được tiêm ít nhất một liều trong các loại vắc-xin nêu trên hoặc loại trừ rủi ro.

Nếu một trẻ không có tất cả liều được liệt kê ở trên, cần thêm liều bổ sung và liều tiếp theo phù hợp về mặt y tế thì trẻ phải nhận được liều đó trong vòng năm ngày đầu tiên đi học hoặc loại trừ rủi ro. Nếu liều tiếp theo không phải là liều cuối cùng của loạt vắc-xin, thì trẻ cũng phải cung cấp kế hoạch y tế (thẻ đỏ và trắng) trong vòng năm ngày đầu tiên đến trường để được tiêm chủng hoặc loại trừ rủi ro cần thiết.

Nếu một trẻ không có tất cả các liều được liệt kê ở trên, cần liều bổ sung và liều tiếp theo không phù hợp về mặt y tế, thì trẻ phải cung cấp một chương trình y tế (thẻ đỏ và trắng) trong vòng năm ngày đầu tiên đi học để được tiêm chủng theo yêu cầu hoặc loại trừ rủi ro.

Để đi học ở lớp 7:

1 mũi uốn ván, bạch hầu, ho gà (Tdap) vào ngày đầu tiên của lớp 7

1 liều vắc-xin kết hợp ngừa viêm màng não cầu khuẩn (MCV) vào ngày đầu tiên của lớp 7

Vào ngày đầu tiên của lớp 7, trừ khi trẻ bị loại trừ về y tế hoặc tôn giáo/triết học, thì trẻ phải được tiêm chủng hoặc loại trừ rủi ro nêu trên.

Để đi học ở lớp 12:

1 liều MCV vào ngày đầu tiên của lớp 12. Nếu một liều đã được tiêm ở tuổi 16 trở lên, thì đó sẽ được tính là liều cho lớp 12.

Vào ngày đầu tiên của lớp 12, trừ khi trẻ bị loại trừ về y tế hoặc tôn giáo/triết học, thì trẻ phải được tiêm chủng hoặc loại trừ rủi ro nêu trên.

Các yêu cầu này cho phép những trường hợp miễn trừ sau: lý do y tế, niềm tin tôn giáo hoặc niềm tin triết học/đạo đức mạnh mẽ hoặc đạo đức. Ngay cả khi con quý vị được miễn tiêm chủng, em có thể bị đưa ra khỏi trường khi bùng phát dịch bệnh mà có thể phòng ngừa bằng vắc-xin.

Các yêu cầu về tiêm chủng ở trường học của Pennsylvania có thể được tìm thấy trong 28 Pa.CODE CH.23 (Tiêm chủng cho Trường học). Liên hệ với nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe của quý vị tại Pennsylvania hoặc gọi 1-877-PA-HEALTH để biết thêm thông tin.